

**KHOI THINH VUONG CHUNG MASSACHUSETTS
TRUNG TAM SUC KHOE TAM THAN (DMH)**

THÔNG BÁO QUYỀN

Cho tất cả bệnh nhân nhập viện theo M.G.L. chương 123, mục 12 (b)

Nhập viện Không tự nguyện Tạm thời
M.G.L. Chương 123, Mục 12 (b)

Quý vị được nhận vào cơ sở này theo M.G.L. chương 123, mục 12 (b) trong thời gian lên đến ba (3) ngày làm việc. Vào cuối ngày làm việc thứ ba (3), nếu Người quản lý hoặc người đứng đầu khác của cơ sở quyết định rằng cho quý vị xuất viện sẽ có khả năng gây tổn hại nghiêm trọng cho quý vị hoặc người khác vì lý do bệnh tâm thần, người đó có thể nộp đơn cam kết dân sự của quý vị với cơ sở trong thời gian lên đến sáu tháng. Nếu nộp đơn yêu cầu, Tòa án Quận sẽ bắt đầu phiên điều trần trong vòng năm (5) ngày làm việc, không kể thứ bảy, chủ nhật hoặc ngày lễ, trong thời gian đó quý vị phải ở lại cơ sở.

Theo yêu cầu của quý vị, chúng tôi sẽ thông báo cho Ủy ban Dịch vụ Tư vấn Công (CPCS) về tên cũng như vị trí của quý vị. Sau đó, CPCS sẽ chỉ định một luật sư gặp quý vị. Quý vị có muốn chúng tôi liên hệ với CPCS vào lúc này không?

Có ☐

Không ☐

Nếu trả lời Không và sau đó đổi ý, CPCS sẽ được liên hệ vào thời điểm đó.

Nếu quý vị có lý do để tin rằng quý vị nhập viện cơ sở này theo M.G.L. chương 123, mục 12 (b) là kết quả lạm dụng hoặc sử dụng sai quy trình nhập viện, quý vị có thể tự mình hoặc thông qua luật sư yêu cầu một phiên điều trần khẩn cấp tại Tòa án Quận có thẩm quyền với cơ sở này. Nếu muốn nộp yêu cầu như vậy, cơ sở sẽ cung cấp cho quý vị biểu mẫu thích hợp.

Tôi đã nhận và đọc Thông báo này:

Họ tên

Ngày

Chữ ký Nhân viên Làm chứng

Ngày

Mẫu 12(b)-302

Có hiệu lực từ tháng 5, 2019

Đã xem lại tháng 10, 2021